



**Dodatek č. 1**  
**Smlouvy č. 1910/6.11.1998/PS o pronájmu nebytových prostor**

Dále uvedeného dne měsíce a roku uzavřeli:

- 1. Statutární město České Budějovice**, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. č. 1,2, 370 92 České Budějovice, jejímž jménem jedná v souladu s ust. § 103 zák.č. 128/2000 Sb., O obcích, ve znění pozdějších předpisů Mgr. Juraj Thoma, primátor města,  
IČ: 002 44 732  
DIČ: CZ 00244732  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
Č. účtu. [REDACTED]  
*(dále jen pronajímatel)*
  
- 2. Sportovní zařízení města České Budějovice, příspěvková organizace**, se sídlem F.A.Gerstnera 7/8, 370 01 České Budějovice, IČ 281 50 244, zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl Pr., vložka 617, jejímž jménem jedná Ing. Tomáš Novák, ředitel organizace  
IČ: 281 50 244  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
Č. účtu [REDACTED]  
*(dále jen nový pronajímatel)*
  
- 3. Tělovýchovná jednota KOH-I-NOOR České Budějovice**  
se sídlem: Sokolský ostrov 402/4, 370 01 České Budějovice  
Jejíž jménem jedná: předseda sdružení Eva Šmausová  
IČ: 00476943,  
*(dále jen nájemce)*

tento

### Dodatek č. 1

#### Smlouvy č. 1910/6.11.1998/PS o pronájmu nebytových prostor

##### I.

- 1.1. Pronajímatel a nájemce mezi sebou uzavřeli dne 6. 11. 1998 smlouvu č. 1910/6.11.1998/PS o pronájmu nebytových prostor (dále jen smlouva).
- 1.2. Pronajímatel konstatuje, že dnem 1. 7. 2013 předává do hospodaření novému pronajímateli některé nemovitosti v jeho vlastnictví. V této souvislosti přejdou z pronajímatele na nového pronajímatele některé právní vztahy související s hospodařením v citovaných nemovitostech, což se dotýká i smlouvy citované v čl. 1.1.
- 1.3. Účastníci se dohodli na změně citované smlouvy tak, že počínaje dnem 1. 7. 2013, na místo pronajímatele, vstupuje do citované smlouvy, do všech práv a povinností na straně pronajímatele nový pronajímatel.
- 1.4. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek, sepsaný ve třech vyhotoveních, přečetli, souhlasí s ním a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 1.5 Účastníci po dohodě souhlasí, že výše uvedená smlouva, včetně dodatků může být bez omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města České Budějovice ([www.c-budejovice.cz](http://www.c-budejovice.cz)).
- 1.6 Ostatní ujednání ve smlouvě zůstávají nedotčena.

26. 06. 2013

V Českých Budějovicích dne .....



<b>I. Charakter</b>	
Předkladatel:	
Zpracovatel:	
Odbor:	
Ext.zpracovatel:	
Akce: Trojstranný dodatek - změna smluvních stran	
Číslo smlouvy: 1910/6.11.1998/PS KOH-I-NOOR	Číslo dodatku: 1
2. strana: Tělovýchovná jednota KOH-I-NOOR České Budějovice, Sokolský ostrov 4, 370 01 České Budějovice IČ: 00476943	

II. Oběh dokladu	Požadovaný úkon	Podpis / Datum
Kancelář primátora	Výpis z usnesení:	
	1. rady města č. 759/2013	
	2. zastupitelstva města č.	

Právní posouzení (vč. posouzení možnosti zveřejnění smlouvy na webových stránkách)	
právního odděl. KP	
vedoucí odboru sportovní zařízení	
primátor	
náměstek primátora pro investice a správu veřejných statků	

<b>III. Centrální evidence</b>	
Registrace dne: 26. 06. 2013	Indice archivu číslo: 5 11 2013
Finanční krytí:	Číslo výběrového řízení:
Přílohy:	